

**P**

**361**

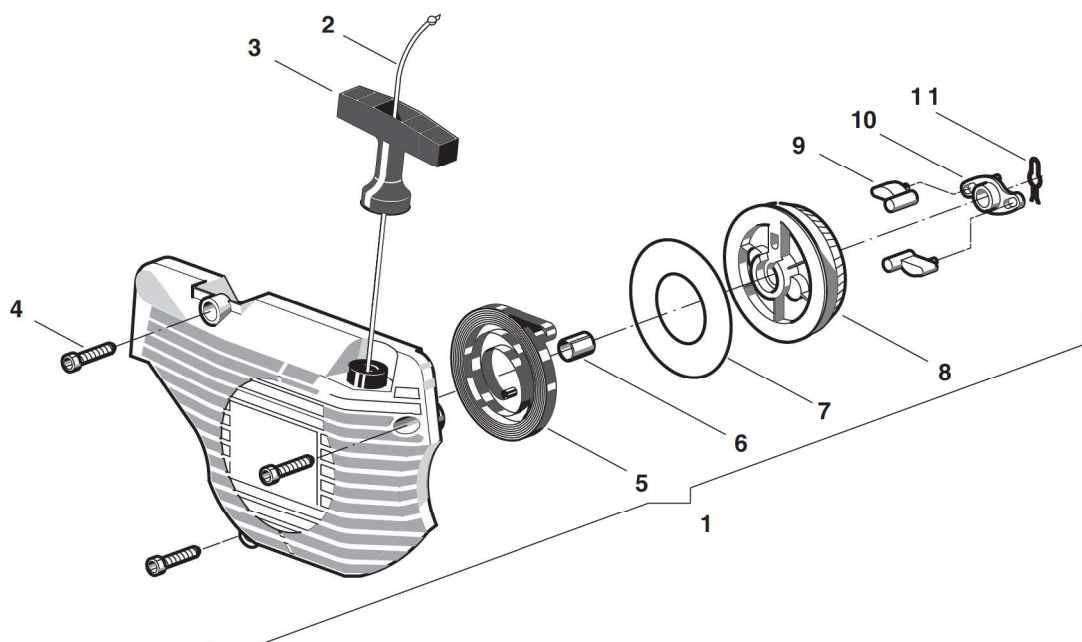
**391**



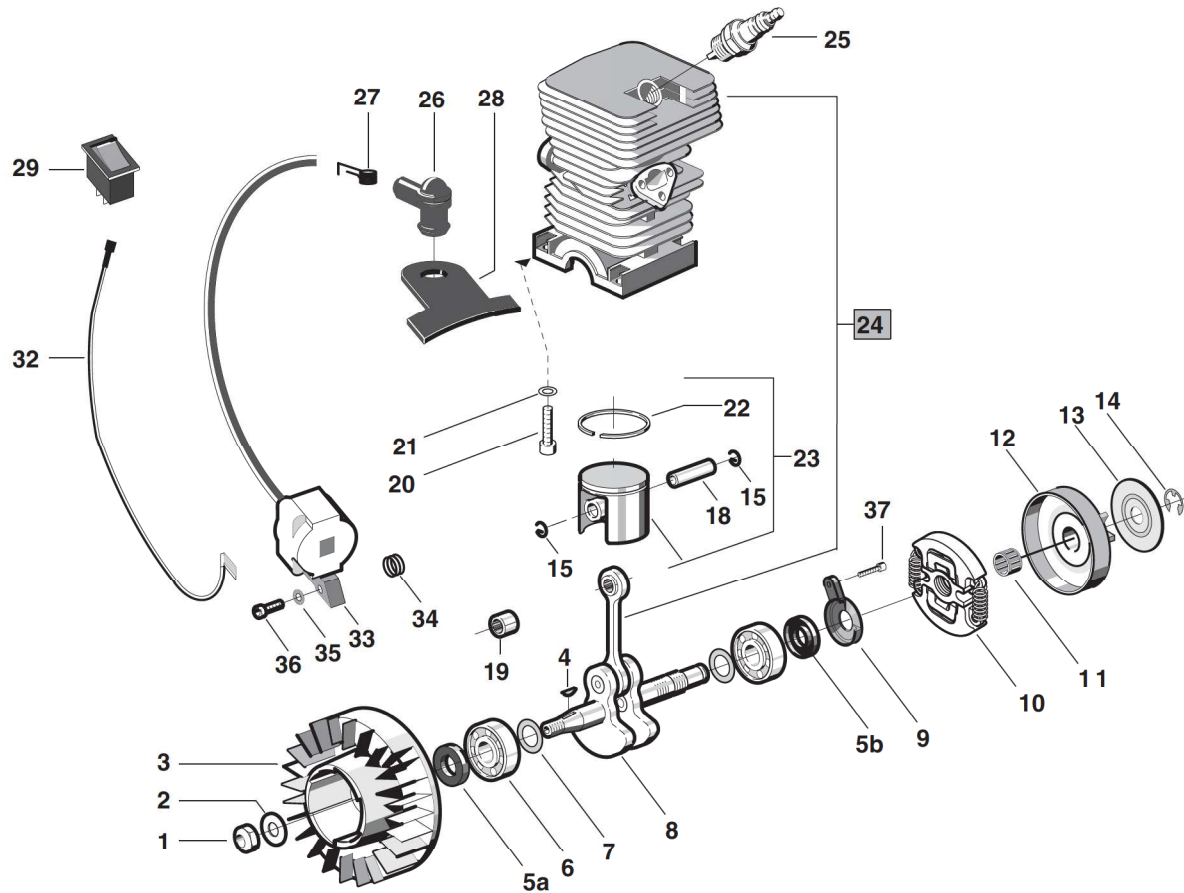
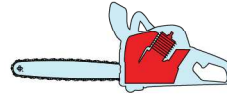
2008

**231.0**

1 / 1

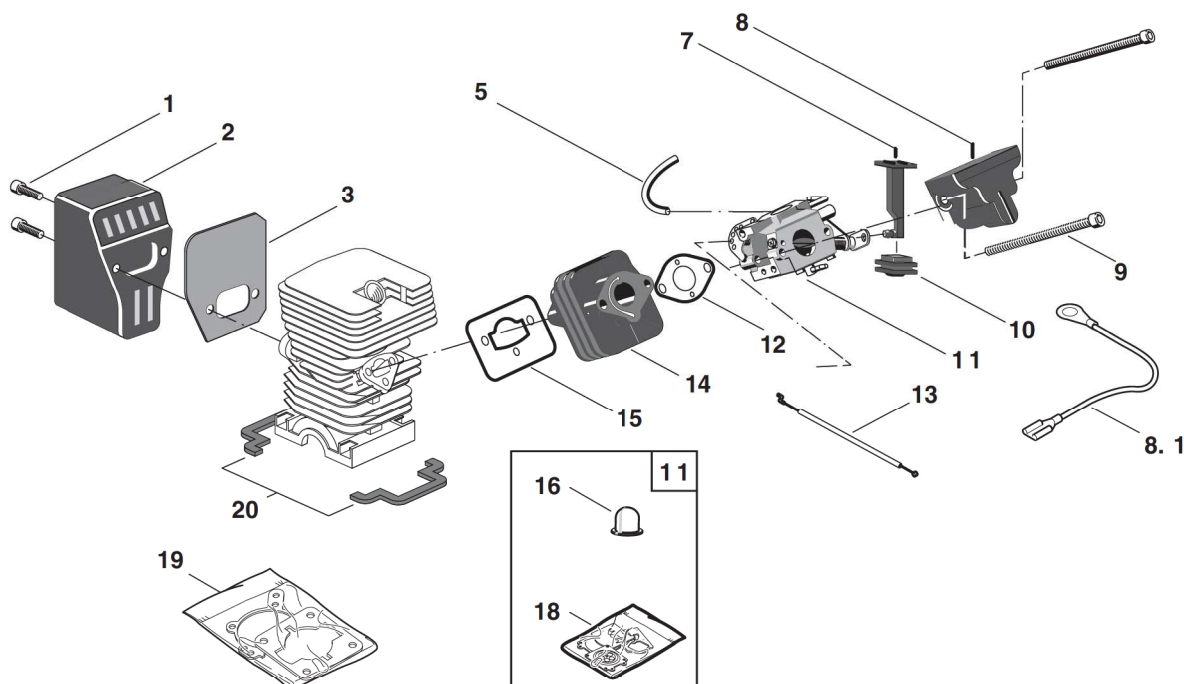


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4252340	1	ASS. CARTER AVV. GIALLO (2÷11)	CARTER ASSY YELLOW	CARTER DÉMARRAGE JAUNE	STARTERHGEH. GELB	
-	4252343	1	ASS. CARTER AVV. ROSO (2÷11)	CARTER ASSY RED	CARTER DÉMARRAGE ROUGE	STARTERGEH. ROT	
-	4252345	1	ASS. CARTER AVV. ARANCIONE (2÷11)	CARTER ASSY ORANGE	CARTER DÉMARRAGE ORANGE	STARTERGEH. ORANGE	
2	3784030	1	FUNE AVVIAMENTO	STARTER CORD	CÂBLE DÉMARRAGE	SEIL STARTER	
3	3750067	1	IMPUGNATURA AVVIAMENTO	STARTER HANDLE	POIGNÉE DÉMARRAGE	GRIFF STARTER	
4	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
5	4611480	1	MOLLA AVVIAMENTO	STARTER SPRING	RESSORT DÉMARRAGE	STARTERFEDER	
6	3623590	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	
7	3723640	1	DISCO PER MOLLA AVVIAMENTO	DISC	DISQUE RESSORT DÉMARRAGE	SCHEIBE F. STARTERFEDER	
8	3750130	1	PULEGGIA AVVIAMENTO	STARTER PULLEY	POULIE DÉMARRAGE	RIEMENSCHIBE STARTER	
9	3750080	2	AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK	CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMME STARTER	
10	3750140	1	GUIDA AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK GUIDE	GUIDES CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMENFÜHRUNG STARTER	
11	3657480	1	FERMO	RETAINER	BUTÉE	SPERRUNG	

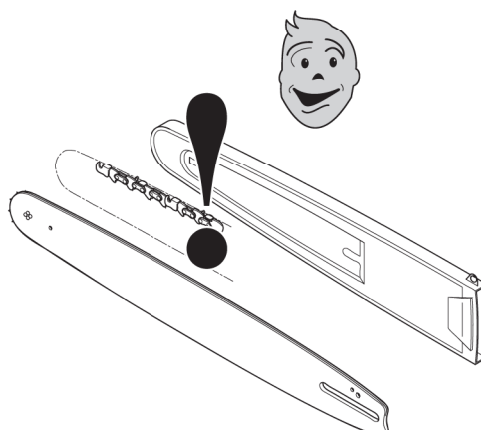
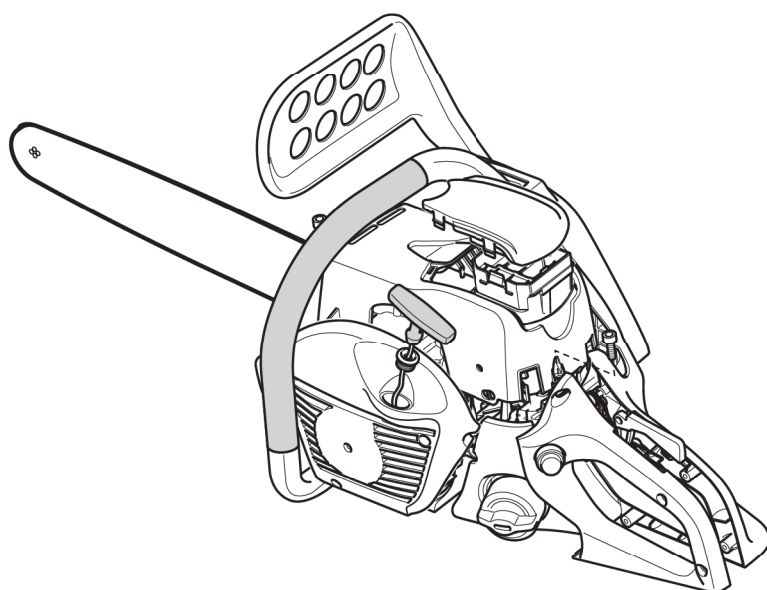


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2432050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
2	2312080	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
3	4541210/1	1	VOLANO MAGNETE	FLYWHEEL	VOLANT AIMANT	SCHWUNGRAD MAGNET	
4	3151010	1	LINGUETTA VOLANO	FLYWHEEL KEY	LANGUETTE VOLANT	LASCHE SCHWUNGRAD	
5a	3121071	1	ANELLO DI TENUTA LATO VOLANO	SEAL RING	ANNEAU TENUE CÔTÉ VOLANT	DICHTRING SCHWUNGRAD	
5b	3121072	1	ANELLO DI TENUTA LATO FRIZIONE	SEAL RING	ANNEAU TENUE CÔTÉ FRICTION	DICHTRING KUPPLUNG	
6	3112030	2	CUSCINETTO BANCO	BALL BEARING	ROULEMENT BANC	LAGER	
7	3614480	2	RASAMENTO ALBERO MOTORE	WASHER	RONDELLE ARBRE MOTEUR	PASSSCH. WELLE MOTOR	
8	4251960/1	1	ASS.ALBERO MOTORE (INC.19)	CRANKSHAFT (+19)	ARBRE MOTEUR (+19)	SET MOTORWELLE(+19)	
9	3750311	1	COPERCHIO PARAPOLVERE	CASE	COUVERCLE PARE-POUSSIÈRES	STAUBSCHUTZABD.	
10	4252200/1	1	ASS.FRIZIONE	CLUTCH ASSY	FRICTION	SET KUPPLUNG	
10	3750140	1	GUIDA AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK GUIDE	GUIDES CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMENFÜHRUNG STARTER	

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
11	3114190	1	GABBIA A RULLI	NEEDLE BEARING	CAGE À ROULEMENTS	WALZENKÄFIG	
12	4121208	1	CAMPANA FRIZIONE	SPROCKET	CLOCHE FRICTION	KUPPLUNGSGLOCKE	
13	3612620	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
14	12000955/0	1	FERMO	CIRCLIP	BUTÉE	SPERRUNG	
15	3356050	2	ANELLO FERMO SPI- NOTTO	CIRCLIP	ANNEAU BUTÉE POIN- TEAU	SPERRRING ZAPFEN	
18	3158260	1	SPINOTTO PISTONE	PISTON PIN	POINTEAU PISTON	KOLBENBOLZEN	
19	3116100	1	ASTUCCIO RULLI	NEEDLE BEARING	ROULEMENT À AIGUIL- LES	WALZENROHR	
20	2135030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
21	2330020	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
22	3123220	1	FASCIA ELASTICA D.39	PISTON RING	COLLIER ÉLASTIQUE	KOLBENRING	
23	8541360/1	1	ASS. PISTONE Ø 39 (INCL. 15,18,22)	PISTON ASSY (INCL. 15,18,22)	ENS.PISTON Ø 39	SET KOLBEN	
24	8541370/1	1	ASS. CILINDRO - PISTO- NE Ø 39	CYLINDER PISTOR ASSY	ENS.CYLINDRE-PISTON	SET ZYLINDER-KOLBEN	
25	3210024	1	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	
26	3748880	1	CAPPUCCIO CANDELA	SPARK PLUG COVER	CAPUCHON BOUGIE	ZÜNDKERZENKLAPPE	
27	3657050	1	MOLLA ATTACCO CAN- DELA	SPRING	RESSORT FIXATION BOUGIE	ZÜNDKERZENFEDER	
28	3721530	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
29	3210970	1	INTERRUTTORE STOP	SWITCH	INTERRUPTEUR D'ARRÊT	STOP-SCHALTER	
32	3211380	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
33	3211350/1	1	BOBINA ELETTRONICA	ELECTRONIC COIL	BOBINE ÉLECTRONIQUE	ELEKTRONIKSPULE	
34	3654480	1	MOLLA MASSA	SPRING	RESSORT MASSE	FEDER	
35	2321150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
36	2123140	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
37	2123020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
36	23200001/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	
37	23878010/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2135040	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
2	4122040	1	ASS. SILENZIATORE	MUFFLER ASSY	SILENCIEUX	SET SCHALLDÄMPFER	
3	3724270	1	GUARNIZIONE SILENZIATORE	GASKET	GARNITURE SILENCIEUX	DICHTUNG SCHALLDÄMPFER	
5	3786130	1	TUBO RICIRCOLO MISCELA	TUBE	TUYAU RECIRCULATION MÉLANGE	LEITUNG TREIBSTOFF	
7	3743407	1	LEVA ARIA	CHOKE LEVER	LEVIER AIR	CHOKERHEBEL	
8	8744781	1	ASS. COLLETTORE SUPPORTO FILTRO	INTAKE MANIFOLD ASS.Y	COLLECTEUR SUPPORT FILTRE	KOLLEKTOR FILTERHALTER	
8,1	3211690	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
9	2135210	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	3745650	1	GOMMINO LEVA ARIA	GROMMET	CAOUTCHOUC LEVIER AIR	GUMMI CHOKERHEBEL	
11	23054003/2	1	CARBURATORE	CARBURETTOR	CARBURATEUR	VERGASER	Walbro WT 718B
12	3724160	1	GUARNIZ. DIST. TERMIC. COLL.RE	HEAT BLOCK	GARN. ENTRET. THERM. COLL.	DICHTUNG WÄRMEISOL. COLL.	
13	4252480	1	CAVO ACCEL.RE C/ GUAINA	THROTTLE CABLE WITH SHEATH	CÂBLE ACCÉLÉRATEUR + GAINE	KABEL GASHEB.M.MANTEL	
14	3750180	1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	INTAKE MANIFOLD	COLLECTEUR ASPIRATION	KOLLEKTOR ANSAUGUNG	
15	3724300	1	GUARNIZIONE COLL.-CILINDRO	GASKET	GARNITURE COLL.-CYLIN.	DICHTUNG KOLL.-ZYLINDER	
16	3744740	1	PRIMER	AIR PURGE PUMP	ÉLÉMENT POMPANT AIR PURGE	PUMPE AIR PURGE	
18	8724091	1	KIT MEMBRANE - GUARNIZIONI	DIAPH. - GASKET SET	JEU MEMBRANES - GARNIT.	MEMBRANE-DICHTUNGEN	
19	8724300	1	SERIE GUARNIZIONI MOTORE	GASKET SET	JEU GARNITURES MOTEUR	SET MOTORDICHTUNGEN	
20	3721560	2	GUARNIZIONE CILINDRO	CYLINDER GASKET	GARNITURE CYLINDRE	ZYLINDERDICHTUNG	

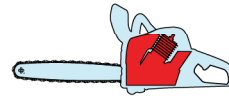


***USARE SOLO RICAMBI ORIGINALI!***  
***USE ONLY GENUINE SPARE PARTS!***  
***UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE!***  
***NUR ORIGINALERSATZTEILE VERWENDEN!***

P

361

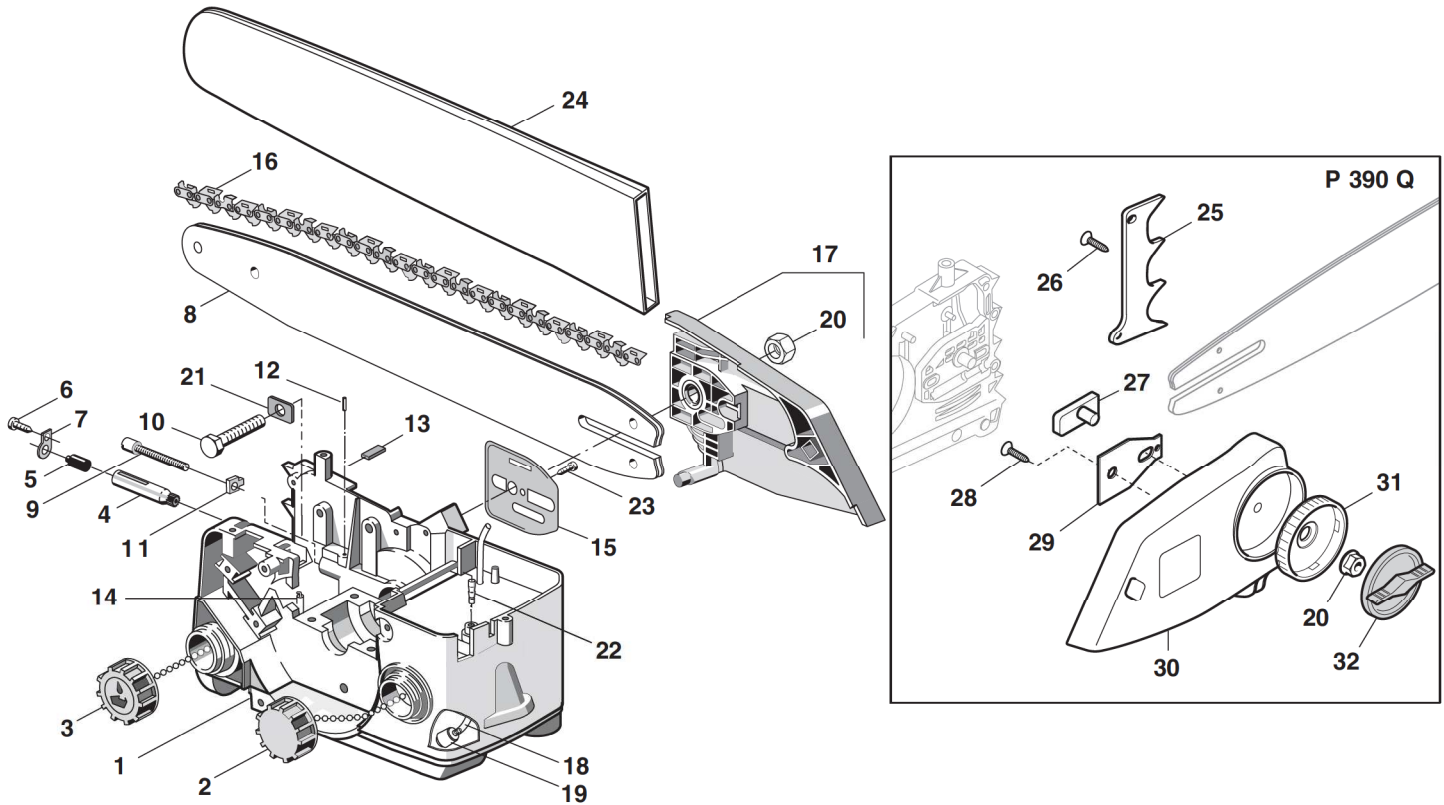
391



2008

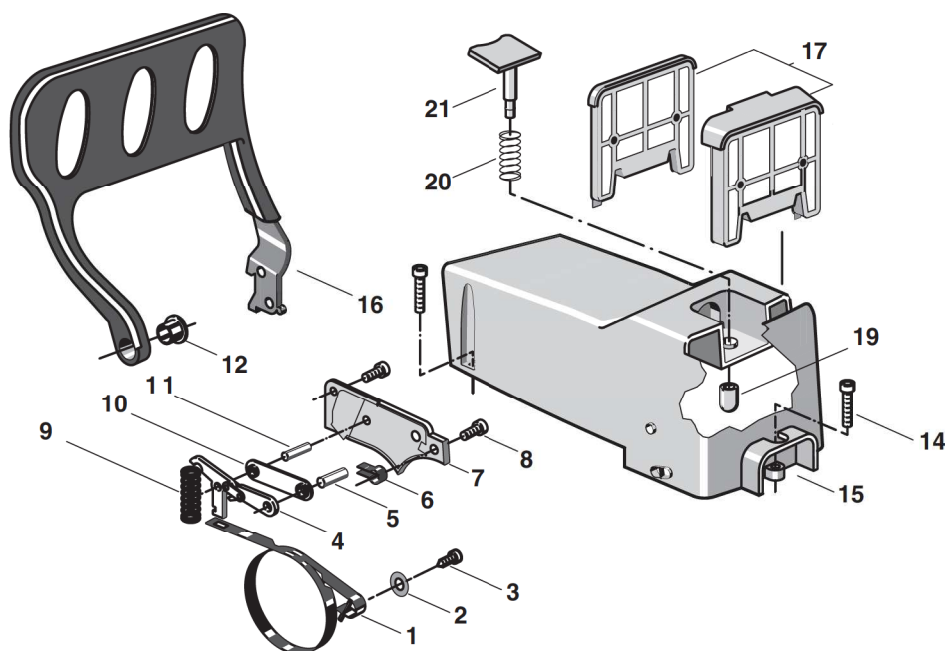
234.0

1 / 2



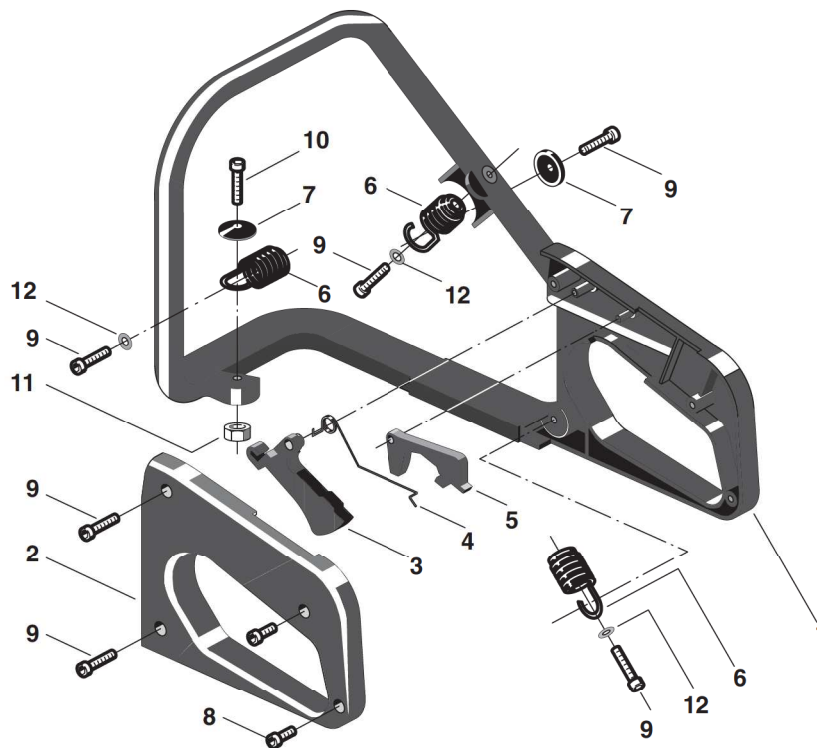
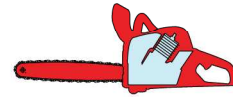
POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	83057002/0	1	ASS. CARTER MOT. GRIG CRANKCASE GREY ASSY IO(IN.10-12-13-14-15-18-19-21-22)	ASSY CARTER MOTEUR	CARTER MOTEUR	MOTORABDECKUNG	
2	4252010	1	TAPPO MIX	CAP FUEL TANK	BOUCHON MÉLANGE	DECKEL TREIBSTOFF-TANK	
3	4252010	1	TAPPO OLIO	CAP OIL TANK	BOUCHON D'HUILE	ÖLDECKEL	
4	4252220	1	ASS. POMPA OLIO	OIL PUMP	POMPE À HUILE	SATZ ÖLPUMPE	
5	3744790	1	GOMMINO FERMO CORPO POMPA	SPACER	CAOUT. FIXATION CORPS POMPE	GUMMI PUMPENKÖRPER	
6	2123020	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
7	3614810	1	LAMIERINO X GOMM. FERMO POMPA	RETAINER	PLAQUE CAOUT. CORPS POMPE	BLECH F. GUMMI	
8	23900110/0	1	BARRA GUIDA 14"	GUIDE BAR 14"	GUIDE-CHAÎNE 14"	KETTENSTEG 14"	14" 3/8" Mini .050" (1.3 mm)
-	23900111/0	1	BARRA GUIDA 16"	GUIDE BAR 16"	GUIDE-CHAÎNE 16"	KETTENSTEG 16"	16" 3/8" Mini .050" (1.3 mm)
9	2653470	1	VITE TENDICATENA	SCREW	VIS TENSION CHAÎNE	KETTENSANNSCHRAUBE	
10	23878001/0	1	VITE BARRA	SCREW	VIS GUIDE TE M8X35	SCHRAUBE STANGE	

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
11	3641970	1	TASSELLO TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER BLOCK	GOUJON TENDEUR CHAÎNE	KETTENSANNER	
12	3741360	1	TAPPO / MANDATA OLIO	OIL SUPPLY CAP	BOUCHON / ARRIVÉE HUILE	DECKEL ÖLZUFUHR	
13	3614930	1	INSERTO RINFORZO BASE BARRA	INSERT	INSERT RENFORT BASE GUIDE	VERSTÄRKUNG	
14	4353090/1	1	ASS. TUBO SFIATO OLIO	TUBE ASSY OIL BR.	TUYAU ÉVENT HUILE	SET ÖLABLASS	
15	23311002/0	1	LAMIERINO BASE BARRA	BAR PLATE	PLAQUE BASE GUIDE	BLECH STANGENBASIS	
16	4113702	1	CATENA 14"	CHAIN 14"	CHAÎNE 14"	KETTE 14"	14" 3/8" .050" (1.3 MM) - 50E
-	4113705	1	CATENA 16"	CHAIN 16"	CHAÎNE 16"	KETTE 16"	16" 3/8" .050" (1.3 mm) - 56E
17	4252330	1	ASS. CARTER FRIZ. GIAL- LO (+20)	CLUTCH HOUSING YELLOW	CARTER FRICTION JAUNE	KUPPLUNGSABD. GELB	
-	4252333	1	ASS. CARTER FRIZ. ROS- SO (+20)	CLUTCH HOUSING RED	CARTER FRICTION ROUGE	KUPPLUNGSABD. ROT	
18	3786050	1	TUBO PESCANTE MIX	FUEL LINE	TUYAU PLONGEUR MÉLANGE	TREIBSTOFF-ZUFUHRLEI- TUNG	
19	4253290	1	ASS. PESCANTE MISCE- LA WALBRO	INTAKE FILTER ASSY	PLONGEUR MÉLANGE WALBRO	TREIFSTOFFLEITUNG WALBRO	
20	2670270	1	DADO BARRA	NUT	EROU GUIDE	MUTTER STANGE	
21	23650100/0	1	RINFORZO VITE BARRA	BAR SCREW REINFOR- CEMENT	RENFORT VIS GUIDE	VERSTÄRKUNG SCHRAU- BE	
22	4253680	1	ASS. VALVOLA SFIATO	BREATHER VALVE ASS.Y	VANNE ÉVENT	SET LÜFTUNGSVENTIL	
23	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
24	4181297	1	COPRIBARRA 14"	CHAIN COVER 14"	PROTÈGE-GUIDE 14"	SCHW. STANGENABDE- CKUNG 14"	
-	4181307	1	COPRIBARRA 16"	CHAIN COVER 16"	PROTÈGE-GUIDE 16"	SCHW. STANGENABDE- CKUNG 16"	
25	23026000/0	1	ARPIONE	SPIKE	CLIQUET	SPERKLINKE	P 390 Q
26	2123100	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	P 390 Q
27	23796003/0	1	TASSELLO TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER BLOCK	GOUJON TENDEUR DE CHAÎNE	KETTENSANNER	P 390 Q
28	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	P 390 Q
29	23650107/0	1	RINFORZO APPOGGIO BARRA	BAR PLATE	RENFORT SUPPORT GUIDE	VERSTÄRKUNG STAN- GENHALTER	P 390 Q
30	23059004/0	1	CARTER FRIZ. ARAN- CIONE	CLUTCH HOUSING ORANGE	CARTER FRICTION ORANGE	KUPPLUNGSABD. ORAN- GE	P 390 Q
31	23250000/0	1	GHIERA	RING NUT	BAGUE	RINGBOLZEN	P 390 Q
32	23593501/0	1	POMELLO	KNOB	BOUTON	KNAUF	P 390 Q



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	3614740	1	NASTRO FRENO C/SPINA	BRAKE BAND	BANDE FREIN + AXE	BREMSBAND M. STIFT	
2	2312150	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
3	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
4	4252310	1	ASS. LEVE FRENO CATENA C/MAGLIE	CHAIN BRAKE LEVER	LEVIER FREIN CHAÎNE MAILLONS	BREMSHEBEL KETTE	
5	3180500	1	RULLINO D.5X19,8	NEEDLE	ROULEAU D.5X19,8 DIN 5402	WALZE	
6	3614780	1	FERMO	CIRCLIP	BUTÉE	SPERRUNG	
7	3750117	1	COPERCHIO FRENO GRIGIO	GREY COVER	COUVERCLE FREIN	BREMSDECKEL	
8	2123100	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	3654420	1	MOLLA FRENO CATENA	SPRING	RESSORT FREIN CHAÎNE	FEDER KETTENBREMSE	
10	3614490	1	LAMIERINO FRENO	PLATE	PLAQUE FREIN	BLECH BREMSE	
11	3180510	1	RULLINO D.6X21,8 DIN 5402	NEEDLE	ROULEAU D.6X21,8 DIN 5402	WALZE	
12	3614330	1	BOCCOLA X PARAMANO LATO SX	HAND GUARD BUSHING	DOUILLE PROT.-MAIN GAUCHE	BÜCHSE HANDSCH. LINKS	
14	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
15	4252350	1	ASS. COPRICILINDRO GIALLO	CYLINDER COVER YELLOW	COUVRE-CYLINDRE JAUNE	ZYLINDERABD. GELB	
-	4252353	1	ASS. COPRICILINDRO ROSSO	CYLINDER COVER RED	COUVRE-CYLINDRE ROUGE	ZYLINDERABD. ROT	
-	4563165	1	ASS. COPRICILINDRO ARANCIONE	CYLINDER COVER ORANGE	COUVRE-CYLINDRE ORANGE	ZYLINDERABD. ORANGE	
16	4563267	1	PARAMANO C/INSERTO	HAND GUARD	PROTÈGE-MAIN + INSERT	HANDSCHUTZ M. EINSATZ	
17	8781530	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE À AIR	LUFTFILTER	
19	3750227	1	TAPPO PULSANTE PRIMER	AIR PURGE CAP BUTTON	BOUCHON BOUTON AIR PURGE	DECKEL KNOPF AIR PURGE	
20	3654430	1	MOLLA PULSANTE PRIMER	SPRING	RESSORT	FEDER KETTENBREMSE	
21	3750217	1	PRIMER	AIR PURGE PUMP	ÉLÉMENT POMPANT AIR PURGE	PUMPE AIR PURGE	





POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4563147	1	IMPUGNATURA-CORRI-MANO	HANDLE	POIGNÉE - MAIN-COURANTE	GRIFF-HANDLAUF	
2	4563157	1	COPERCHIO IMPUGNATURA	HANDLE COVER	COUVERCLE POIGNÉE	DECKEL GRIFF	
3	3743587	1	LEVA ACCELERATORE PER CAVO	THROTTLE LEVER FOR CABLE	LEVIER ACCÉL. POUR CÂBLE	GASHEBEL F. KABEL	
4	3654440/1	1	MOLLA LEVA ACC./SICUREZZA	SPRING	RESSORT MAN. ACC./SÉCUR.	FEDER	
5	3743597	1	LEVA SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER SÉCURITÉ	SICHERHEITSHABEL	
6	3654400	3	MOLLA ANTIVIBRANTE MS	SPRING	RESSORT ANTIVIBRATIONS MS	FEDER SCHWINGUNGSD.	
7	3614800	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
8	2123100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	2123031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	2135040	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
11	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
12	2312090	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	